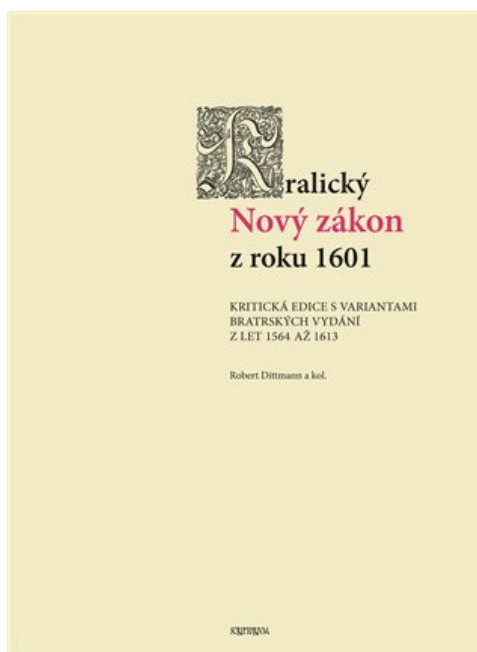


Vychází kritická edice Nového zákona Bible kralické z roku 1601

Vydání publikace s názvem *Kralický Nový zákon z roku 1601: Kritická edice s variantami bratrských vydání z let 1564 až 1613* vedl a koordinoval dr. Robert Dittmann z Ústavu českého jazyka a teorie komunikace FF UK. Kritická edice zachycuje všechny jazykové varianty od Blahoslavova prvního vydání Nového zákona z roku 1564 do poslední kralické verze z roku 1613 a hlavní dobové cizojazyčné předlohy.

Bi
bl
e
kr
al
ic
ká
za
uj
ím
á
v
bo
ha
té
tr
ad
ic
i
če
sk
ýc



h
př
ev
od
ů
Pí
sm
a
vý
ji
me
čn
é
po
st
av
en
í.
Je
dn
ot
a
br
at
rs
ká
–
sp
ec
if
ic
ky
če
sk
ý
ná
pr

av
ný
sm
ěr
st
ře
do
vě
ké
zá
pa
dn
í
cí
rk
ve
–
vy
tv
oř
il
a
ko
le
kt
iv
ní
m
ús
il
ím
sv
ýc
h
vz
dě
la

ne
ck
ých
h
el
it
vy
br
ou
še
ný
a
je
dn
ol
it
ý
př
ev
od
z
pů
vo
dn
ích
h
ja
zy
ků
a
so
ud
ob
ých
h
ne
jl

ep
ší
ch
pr
ot
es
ta
nt
sk
ýc
h
př
ek
la
dů
. Po
še
st
id
íl
né
m
vy
dá
ní
,
v
ně
mž
no
vo
zá
ko
nn
í
sv

az
ek
př
ed
st
av
ov
al
re
vi
do
va
ný
a
v
po
zn
ám
ko
vé
m
ap
ar
át
u
vý
ra
zn
ě
ro
zš
íř
en
ý
Bl
ah
os

la
vů
v
př
ek
la
d,
ná
sl
ed
ov
al
y
da
lš
í
ed
ic
e.
Ne
jp
od
ro
bn
ěj
i
ko
me
nt
ov
an
ým
bi
bl
ic
ký
m

dí
le
m
je
dn
ot
y
se
st
al
o
dr
uh
é
vy
dá
ní
po
sl
ed
ní
ho
dí
lu
še
st
id
íl
ky
,
sa
mo
st
at
ně
pu
bl

ik
ov
an
ý
No
vý
zá
ko
n
z
ro
ku
16
01
,
na
ně
mž
se
vý
ra
zn
ě
po
dí
le
l
ka
lv
in
is
ti
ck
y
or
ie
nt

ov
an
ý
bi
sk
up
Za
ch
ar
iá
š
Ar
is
to
n.
Pr
áv
ě
zm
ín
ě
n
á
úp
ra
va
z
po
čá
tk
u
17
.st
ol
et
í,
v

ní
ž
se
za
vr
šu
je
př
ed
bě
lo
ho
rs
ká
br
at
rs
ká
tr
ad
ic
e
ko
me
nt
ov
an
éh
o
no
vo
zá
ko
nn
íh
o
př

ek
la
du
a
je
ž
př
ed
zn
am
en
áv
á
zn
ě
n
í
po
sl
ed
ní
Kr
al
ic
ké
bi
bl
e
z
ro
ku
16
13
,
je
ny
ní
čt

en
ář
ům
př
ed
lo
že
na
v
té
to
kr
it
ic
ké
ed
ic
i.

Na více než osmisetstránkové publikaci, jejíž příprava trvala řadu let, se podílel kolektiv odborníků z různých oborů i pracovišť – Vojtěch Pelc z Ústavu řeckých a latinských studií FF UK, Šimon Dittrich z Jazykového centra FF UK, dr. Jan Dus z ETF UK, Lucie Kopecká z ETF UK, dr. Ondřej Bláha z Filozofické fakulty UP a dr. Pavel Černuška z Masarykovy univerzity

Kniha je posledním výstupem z projektu Grantové agentury České republiky s názvem „Nový zákon 1601: vrchol biblické práce v jednotě bratrské“, který byl na Ústavu českého jazyka a teorie komunikace FF UK řešen v letech 2018–2020.